

Documentazione contabile AMCA 2022

Bilancio e conto economico 2022

Variazione del capitale dei fondi e del capitale proprio 2022

Allegato di Bilancio 2022

Rapporto di revisione 2022



**La vostra donazione
in buone mani.**

Web www.amca.ch - Email info@amca.ch

AMCA- Ass. aiuto medico al Centro America

Piazza Grande 23 – Casella postale 503 - CH 6512 Giubiasco

Ass. Aiuto medico al Centro America AMCA
BILANCIO
per l'esercizio con chiusura al 31.12.2022
(con indicazioni comparative dell'esercizio precedente)
Tutti gli importi sono espressi in CHF

ATTIVI		2021	2022
A	Attivo circolante		
	Liquidità	360'904.74	467'178.26
	Debitori	-	-
	Transitori attivi	32'293.37	22'699.40
	Totale attivo circolante	393'198.11	489'877.66
B	Attivo fisso		
	Infrastruttura informatica/mobilito ufficio	1'839.81	2'459.36
	Veicolo Managua	3'114.40	2'179.40
	Casa Managua	19'000.00	19'000.00
	Totale attivo fisso	23'954.21	23'638.76
TOTALE ATTIVI		417'152.32	513'516.42
PASSIVI		2021	2022
C	Capitale di terzi a corto termine		
	Creditori	-	-
	Sospesi passivi	57'540.00	29'283.20
	Pagamenti sospesi	2'155.00	154'799.72
	Totale capitale di terzi a corto termine	59'695.00	184'082.92
E	Capitale dei fondi vincolati		
	Fondo Barrilete	343.50	-
	Fondo Neonatologia (Nacer Bien)	7'957.98	11'338.38
	Fondo Case Materne	438.70	780.75
	Fondo Diriamba	-	-
	Fondo Cuba	-	27.11
	Fondo La Mascota (ristrutturazione)	242'784.40	213'865.77
	Fondo La Mascota (qualità delle cure)	7'197.25	1'088.00
	Fondo Cure palliative	129.25	-
	Fondo Nefrologia pediatrica	-	2'792.87
	Fondo progetti Centroamerica	-	-
	Fondo programma CaCu	-	-
	Fondo migrazione	-	-
	Fondo Bertha Calderón	-	-
	Totale capitale dei fondi vincolati	258'851.08	229'892.88
F	Capitale proprio		
	Riserve	-	-
	Capitale riportato	80'949.36	98'606.24
	Risultato d'esercizio corrente/Utile (+) Perdita (-)	17'656.88	934.38
	Totale capitale proprio	98'606.24	99'540.62
TOTALE PASSIVI		417'152.32	513'516.42

Commento

La sezione E (fondi vincolati) riporta i saldi delle donazioni e costi vincolati per specifici progetti di AMCA (vedi prospetto delle variazioni dei fondi)

Ass. Aiuto medico al Centro America AMCA
Variazione del capitale e del capitale dei fondi
per l'esercizio con chiusura al 31.12.2022
Tutti gli importi sono espressi in CHF

Prospetto delle variazioni dei fondi 2022

n° c/o	Variazione dei fondi 2022	Stato al 1.1	Attribuzione nell'anno	Utilizzazione	Trasferimenti interni	Stato al 31.12
2020	Fondo Barrilete	343.50	55'766.50	56'110.00	-	-
	- Padrinati		51'949.00			
	- Donazioni non vincolate		3'817.50			
2030	Fondo Neonatologia (Nacer Bien)	7'957.98	15'860.00	12'479.60	-	11'338.38
	- Padrinati		15'860.00			
2036	Fondo Case Materne	438.70	10'000.00	9'657.95	-	780.75
	- Aurea Borealis Stiftung		10'000.00			
2040	Fondo Diriamba	-	20'569.75	20'569.75	-	-
	- Contributo DSC/Unité		5'000.00			
	- Azienda Municipale Bellinzona (AMB)		15'000.00			
	- Donazioni non vincolate		569.75			
20401	Fondo Cuba	-	47'283.29	47'256.18	-	27.11
	- Contributo DSC/Unité		20'000.00			
	- Donazioni non vincolate		27'283.29			
20402	Fondo La Mascota (ristrutturazione)	242'784.40	363'670.05	392'588.68	-	213'865.77
	- Contributo DSC/Unité		95'000.00			
	- Città di Lugano		8'000.00			
	- Municipio di Collina d'Oro		10'000.00			
	- Canton Ticino		5'500.00			
	- Altri donatori (fondazioni, associazioni)		235'170.05			
	- Donazioni non vincolate		10'000.00			
204021	Fondo La Mascota (qualità delle cure)	7'197.25	34'486.00	40'595.25	-	1'088.00
	- Padrinati		12'104.00			
	- Altri donatori (fondazioni, associazioni)		22'382.00			
204022	Fondo Cure palliative	129.25	4'232.75	4'362.00	-	-
	- Altri donatori (fondazioni, associazioni)		4'232.75			
204023	Fondo Nefrologia pediatrica	-	95'896.12	93'103.25	-	2'792.87
	- Altri donatori (fondazioni, associazioni)		95'896.12			
20403	Fondo progetti Centroamerica	-	105'147.10	105'147.10	-	-
	- Contributo DSC/Unité		90'000.00			
	- Donazioni non vincolate		15'147.10			
2060	Fondo programma CaCu	-	64'394.21	64'394.21	-	-
	- Contributo DSC/Unité		29'000.00			
	- Canton Ticino		6'500.00			
	- Padrinati - donazioni vincolate		5'394.21			
	- Altri donatori (fondazioni, associazioni)		23'500.00			
2070	Fondo migrazione	-	31'286.65	31'286.65	-	-
	- Contributo DSC/Unité		30'000.00			
	- Donazioni non vincolate		1'286.65			
20701	Fondo Bertha Calderón	-	14'419.05	14'419.05	-	-
	- Altri donatori (fondazioni, associazioni)		13'820.00			
	- Donazioni non vincolate		599.05			
	Operazione su fondi					
	Costi di gestione da fondo 20402			-20'752.80		
	Costi di gestione da fondo 204023			-5'000.00		
	Totali	258'851.08	863'011.47	866'216.87	-	229'892.88
	Variazione netta dei fondi					3'205.40
	Capitale dei fondi vincolati 31.12.2022					229'892.88

Tavola della variazione del capitale sociale 2022

n° c/o	Capitale proprio	al 1.1	al 31.12
	Riserve	-	-
	Capitale riportato	98'606.24	98'606.24
	Risultato di esercizio	-	934.38
	Capitale proprio		99'540.62

Contributo di programma DSC/Unité

(vedi Tabella 4. in Allegato di Bilancio)

	2022	%
Progetti	269'000.00	64%
Costi gestione/salari	128'500.00	31%
Costi amministrativi	22'500.00	5%
Totale contributo	420'000.00	100%

Associazione Aiuto medico al Centro America AMCA

CONTO ECONOMICO

per l'esercizio con chiusura al 31.12.2022

Tutti gli importi sono espressi in CHF
(dettagli del CE in Allegato di Bilancio)

	Consuntivo 2021	Preventivo 2022	Consuntivo 2022	
RICAVI				
A1	Donazioni ricevute	776'545.02	770'000.00	1'103'416.01
a1	<i>Donazioni non vincolate</i>	159'177.42	120'000.00	110'007.80
a2	<i>Contributo di programma DSC/Unité *</i>	250'000.00	250'000.00	420'000.00
a3	<i>Donazioni vincolate</i>	367'367.60	400'000.00	573'408.21
A2	Tassa sociale	33'495.00	32'000.00	30'020.00
A4	Entrate manifestazioni ed eventi	8'555.94	5'000.00	6'840.90
A5	Altri ricavi	15'307.80	1'000.00	930.96
	Totale ricavi	833'903.76	808'000.00	1'141'207.87
COSTI				
Costi cofinanziabili DSC				
B1	Costi di progetto	756'284.19	700'000.00	994'935.72
B2	Costi amministrativi	69'912.22	60'000.00	69'124.07
B3	Costi di sensibilizzazione e informazione	16'933.15	50'000.00	42'424.17
	Totale costi cofinanziabili DSC	843'129.56	810'000.00	1'106'483.96
Costi non cofinanziabili DSC				
B4	Fundraising, campagne, tasse sociali	24'709.28	25'000.00	18'952.61
B5	Costi di progetto	9'849.15	10'000.00	10'000.00
B6	Servizio civile svizzero	-	-	1'510.50
	Totale costi non cofinanziabili DSC	34'558.43	35'000.00	30'463.11
	Totale costi	877'687.99	845'000.00	1'136'947.07
	Risultato intermedio	-43'784.23	-37'000.00	4'260.80
	Risultato finanziario	7'154.69	6'000.00	6'531.82
	Risultato prima della variazione del capitale dei fondi	-50'938.92	-43'000.00	-2'271.02
	Variazione netta del capitale dei fondi	68'595.80	50'000.00	3'205.40
	Risultato annuale (prima dell'allocazione a capitale sociale)	17'656.88	7'000.00	934.38
	Riserve	-	-	-
	Altre utilizzazioni	-	-	-
	Risultato di esercizio	17'656.88	7'000.00	934.38

Commento

* contratto Unité / AMCA 2021-2022 + Addendum

B5 Progetti di aiuto umanitario e progetti che hanno già beneficiato di un finanziamento DSC/COSUDE:
Nel 2021: progetto cure palliative pediatriche
Nel 2022 progetto cure palliative presso Ospedale La Mascota

Presentazione

AMCA, Associazione per l'aiuto medico al Centro America, è un'organizzazione di cooperazione internazionale (ONG) senza scopo di lucro, fondata nel 1985 e costituita sotto forma d'associazione di diritto svizzero, regolata dalle disposizioni degli articoli 60 e seguenti del Codice civile. La sede è a Giubiasco. AMCA persegue lo scopo di promuovere e contribuire con ogni mezzo idoneo e senza fini di lucro, alla cooperazione e allo sviluppo in ambito di salute e prevenzione dei paesi del Centro America. L'Associazione contribuisce attivamente al miglioramento delle condizioni socio-sanitarie ed educative dei paesi in cui opera e sostiene la formazione continua del personale sanitario.

AMCA svolge le sue attività tramite partner indipendenti in Centro America e in collaborazione con il Ministero della Salute e il Ministero dell'Educazione del Nicaragua, in Guatemala e in El Salvador.

AMCA si occupa di 4 progetti principali:

Ospedale Pediatrico La Mascota, Managua
Centro Scolastico Barrilete de Colores, Managua
Progetti di accoglienza migranti in Messico
Cure palliative Nicaragua

e di diversi progetti secondari:

Casa Materna Quilali
Progetto socio-ambientale Nicaragua e El Salvador
Centro America prevenzione CaCu
Progetti di salute mentale

Principi contabili applicati*a) Criteri di redazione dei conti annuali*

I conti annuali sono redatti conformemente agli statuti di AMCA, alle disposizioni applicabili del Codice delle obbligazioni e alle raccomandazioni relative alla presentazione dei conti Swiss GAAP Fer 21 (aggiornate il 1.1.2016) per le organizzazioni di pubblica utilità senza scopo di lucro.

La contabilità è presentata in CHF.

b) Pertinenza dei conti annuali

I conti annuali comprendono i conti dell'associazione di diritto svizzero AMCA. Non comprendono i conti dei progetti condotti dai partner che sono indipendenti da AMCA.

c) Conversione di valuta estera

Averi e spese in valuta estera sono convertiti in franchi svizzeri al tasso di cambio in vigore alla data di bilancio. Le operazioni in valuta estera sono convertite in franchi svizzeri al tasso in vigore nel giorno della transazione. Per il cambio di chiusura di bilancio è adottato il tasso corsi AFC secondo: www.estv.admin.ch (biglietti banca).

d) Immobilizzi materiali

Gli immobilizzi detenuti da AMCA figurano a bilancio al loro costo d'acquisizione. Sono considerati immobilizzi tangibili gli attivi detenuti da AMCA utilizzati su più esercizi contabili. Gli ammortamenti sono calcolati seguendo il metodo lineare e ripartiti su tutta la durata d'utilizzo (attrezzatura informatica - 30% / veicolo - 30%).

e) Riconoscimento dei ricavi

Le donazioni private non vincolate sono riconosciute nel conto economico nel momento in cui sono state incassate. Le donazioni vincolate ad uno scopo preciso sono inserite nel capitale dei fondi vincolati.

I ricavi provenienti da contratti di finanziamento firmati con i donatori sono contabilizzati nell'anno in cui sono state sostenute le spese finanziate, affinché sia rispettato il principio di corrispondenza tra costi e ricavi.

Gli altri ricavi sono registrati secondo il principio della delimitazione periodica, cioè quando le operazioni che generano reddito hanno luogo.

f) Registrazione dei costi

I costi sono registrati secondo il principio della delimitazione periodica, cioè quando le operazioni che generano una spesa hanno luogo.

Le spese relative ai progetti sono registrate al momento dell'esborso effettivo in favore dei partner sul terreno.

g) Parti correlate

I partner di AMCA sono considerati come delle parti correlate a AMCA.

h) Tabella dei flussi di tesoreria

La tabella dei flussi di tesoreria di AMCA non è presente conformemente alle disposizioni previste dall'articolo 27 delle norme Swiss GAAP FER 21.

g) Ammortamenti

Gli ammortamenti della sostanza fissa sono contabilizzati con il metodo diretto.

STATO PATRIMONIALE

A. Attivo circolante

Sono i saldi relativi alle voci di tesoreria (cassa, conti bancari e conto postale). I transitori attivi comprendono costi già pagati ma di pertinenza del 2023 (c/o 1099), oppure ricavi di pertinenza del 2022 (c/o 1090), ma che sono ancora da incassare (v. crediti verso Istituti di previdenza sociale).

B. Attivo fisso

Il materiale informatico di ufficio e il mobilio è stato ammortizzato secondo l'aliquota del 30%.

In aprile 2018 è stato realizzato l'acquisto del veicolo di AMCA a Managua, in seguito inserito nell'attivo fisso e ammortizzato il 31.12.2022 con l'aliquota del 30% per il periodo 1.1-31.12.2022.

2022	MOVIM.	AMM.	Saldo al 1.1
Saldo iniziale Mobili e macch. Ufficio			1'839.81
31.12 Ammortamento Mobili e macch. Ufficio	1'719.55	1'100.00	
Valore finale Mobili e macch. Ufficio			2'459.36
	MOVIM.	AMM.	Saldo al 31.12
Saldo iniziale veicolo			3'114.40
31.12 Ammortamento veicolo	-	935.00	
Valore finale veicolo			2'179.40
Totale ammortamenti 2022		2'035.00	

C. Capitale dei terzi

Nel capitale terzi sono conteggiati:

(c/o 2099) i pagamenti sospesi: fatture del periodo 2022 non ancora pagate e saldi di chiusura conto degli oneri sociali. Il conto dei pagamenti sospesi verrà poi trasferito nell'esercizio 2023 nel conto creditori (c/o 2000) ad inizio anno e i pagamenti per progetti riferenti al 2022 (contratti firmati nel 2022) che si realizzeranno nel 2023.

(c/i 20901-903) i ricavi anticipati delle tasse sociali e padrinati 2023

(c/i 2020-2080) i fondi vincolati dei progetti

I **fondi vincolati** sono fondi e donazioni che AMCA riceve ma che sono vincolati a progetti e che non sono stati utilizzati entro la data di chiusura dei conti, ma che verranno utilizzati presumibilmente per l'anno/gli anni a venire. La variazione del capitale dei fondi e del capitale proprio sono riportati nei conti 2022 e specificata in dettaglio nella tabella della variazione dei fondi di bilancio vincolati. Il capitale dei fondi vincolati 2022 ammonta a CHF 236'778.15.

Variazione dei fondi e operazioni su fondi 2022

Variazione lorda dei fondi	28'958.20
Recupero costi di gestione 2022	-25'752.80
Variazione netta dei fondi 2022	3'205.40

D. Capitale proprio

Il risultato netto dell'anno è utile di Fr. 934.38 riportato a capitale sociale di AMCA (che al 31.12.2022 ammonta CHF 99'540.62). Non vengono realizzate riserve nel 2022.

CONTO ECONOMICO

Dettagli del conto economico

RICAVI	Consuntivo 2021	Consuntivo 2022
a1 Donazioni non vincolate		
Donazioni private	118'637.97	95'222.80
Donazioni private >5000	30'176.00	14'535.00
Donazioni Comuni ticinesi non vincolate	2'680.00	250.00
Raccolta fondi mailing /fundraising	7'683.45	-
a1 Totale donazioni non vincolate	159'177.42	110'007.80
a2 Contributo di Programma DSC/Unité	250'000.00	420'000.00
a3 Donazioni vincolate		
Progetto Barrilete	65'356.35	51'949.00
Progetto Casa Materna Quilali	10'000.00	10'000.00
Progetto Mascota (ristrutturazione)	163'504.00	267'551.48
Progetto Mascota (qualità cure)	43'855.80	24'486.00
Progetto Mascota (nefrologia)	12'445.65	95'896.12
Progetto cure palliative pediatriche	10'000.00	4'232.75
Progetto neonatologia (Nacer Bien)	14'182.00	15'860.00
Progetto CaCu (Guate, Nica, El Salvador)	10'910.00	33'840.00
Progetti salute mentale Centro America	-	13'456.60
Progetto Bertha Calderon (Taller onco)	-	13'820.00
Progetto Cuba	-	23'183.29
Crowdfunding Cuba	-	4'132.97
Progetto Diriamba	15'000.00	15'000.00
Progetto Covid	790.00	-
Progetto emergenza uragani	21'323.80	-
a3 Totale donazioni vincolate	367'367.60	573'408.21
TOTALE DONAZIONI	776'545.02	1'103'416.01

COSTI	Consuntivo 2021		Consuntivo 2022		Posizione in formato DSC 2022
B1 Costi diretti dei progetti					
Progetti finanziabili DSC					
Progetto Barrilete	64'036.15		56'110.00		1.1
Progetto Casa Materna Quilali	9'061.30		9'657.95		1.1
Progetto Mascota (ristrutturazione)	363'356.27		360'717.28		1.1
Progetto Mascota (qualità)	36'608.55		37'962.15		1.1
Progetto Mascota (nefrologia)	12'445.65		88'103.25		1.1
Progetto cure palliative pediatriche	-		6'995.10		
Progetto neonatologia Nacer Bien	16'254.34		12'479.60		1.1
Programma CaCu (Guate, Nica, El Salvador)	54'728.97		63'394.21		1.1
Progetto Diriamba	18'362.15		20'569.75		1.1
Progetti salute mentale (Guatemala, El Salvador)	-		42'047.50		1.1
Progetti migranti (Messico)	-		31'286.65		1.1
Progetto WASH San Fernando (El Salvador)	-		63'099.60		1.1
Progetto Taller Bertha Calderón	-		14'419.05		1.1
Progetto Covid (2021)	9'868.25		-		1.1
Progetto emergenza uragani	21'343.75		-		1.1
Progetti diversi (Tabella 3 Allegato)	8'341.56		6'559.10		1.1
Progetti Cuba	5'000.00		47'256.18		1.1
Costi del personale (Tabella 1 Allegato)	120'546.04		107'040.89		1.2 + 2.2
Costi di gestione progetti (Tabella 2 Allegato)	16'331.21		22'063.46		1.2
Volontari	-		5'174.00		2.1
Totale progetti cofinanziabili DSC	756'284.19		994'935.72		
Progetti non cofinanziabili DSC					
Servizio civile svizzero	-		1'510.50		6
Progetto cure palliative pediatriche/Mascota	9'849.15		10'000.00		5
Totale progetti non cofinanziabili DSC	9'849.15		11'510.50		
B1 Totale costi diretti dei progetti	766'133.34		1'006'446.22		

B2 Costi di gestione/amministrativi	2021	2022	
Costi del personale (Tabella 1 Allegato)	64'578.23	64'224.53	3.1.a + 3.2.b + 3.1.c
Recupero costi amministrativi e di gestione	-25'800.00	-25'352.80	*
Costi di viaggio e rappresentanza	902.45	949.10	3.2
Infrastruttura e logistica	22'955.33	23'322.99	3.2
Altre spese di gestione	3'668.41	3'191.60	3.2
Ammortamenti	3'085.00	2'035.00	3.2
Costi diversi	522.80	753.65	3.2
B2 Totale costi di gestione/amministrativi	69'912.22	69'124.07	

B3 Costi di sensibilizzazione e informazione	2021	2022	
Costi del personale (Tabella 1 Allegato)	12'915.65	35'680.30	3.1.d
Recupero costi di gestione	-	-20'000.00	*
Costi manifestazioni e eventi	1'584.55	4'708.35	3.3
Costi pubblicazioni Correo	-	12'904.26	3.3
Costi di sensibilizzazione/informazione	2'432.95	9'131.26	3.3
Totale costi di sensibilizzazione e informazione	16'933.15	42'424.17	

B4 Costi di fundraising, campagne politiche e tasse sociali * Costi non finanziabili DSC	2021	2022	
Costi del personale (Tabella 1 Allegato)	8'610.43	7'136.06	4.3
Tassa Unité e FOSIT	7'750.00	9'000.00	7.1
Versamenti ad associazioni diverse	2'050.00	1'180.00	7.2 + 7.3
Costi di campagne e ricerca fondi	6'298.85	1'636.55	4.1
Totale costi di fundraising, campagne politiche e tasse sociali *	24'709.28	18'952.61	
TOTALE COSTI	877'687.99	1'136'947.07	

* I costi rilevati nella sezione B4 (costi di fundraising, campagne politiche e tasse sociali) non sono finanziati dal contributo di programma DSC/Unité 2021-2024.

RISULTATO FINANZIARIO	2021	2022
Spese bancarie	2'745.37	2'951.87
Differenze di cambio	4'903.17	4'208.80
Interessi attivi	-493.85	-628.85
Risultato finanziario	7'154.69	6'531.82

VARIAZIONE NETTA DEI FONDI VINCOLATI	2021	2022
Utilizzazione Fondi vincolati	617'769.48	866'216.87
Attribuzione a Fondi vincolati	-549'173.68	-863'011.47
Variazione netta dei fondi vincolati	68'595.80	3'205.40

A- Donazioni

Tra i ricavi non vincolati vi sono le quote sociali, i contributi pubblici (qualora non appartenenti a bandi per progetti), le entrate da attività, pubblicazioni e i fondi raccolti via mailing. Le donazioni private senza attribuzione ad un progetto preciso sono considerate come fondi liberi, dunque ricavi non vincolati.

Sono ricavi vincolati i fondi da padrinati e da donazioni vincolate a progetti, risultato di fundraising specifici.

B- Costi

I costi di progetto, i costi di ottenimento di fondi e i costi amministrativi sono calcolati con il metodo ZEWO (*Methodes ZEWO - Calculer les charges de projets ou de prestations, d'obtention de financements et d'administration*).

I costi di amministrazione sono realizzati in CH e riportano i costi di personale, i costi di logistica, di viaggio e costi amministrativi e legali di gestione. Al 31.12.2022 il personale del segretariato in Svizzera è composto da 3 persone che costituiscono complessivamente un tempo di lavoro medio del 165% (la responsabile di programma e amministrazione al 100%, il responsabile comunicazione ed eventi al 60%, la contabile con contratto a ore (ca. 5%). Il personale del coordinamento locale in Centro America corrisponde a un posto al 70% (personale svizzero) a tempo indeterminato e a un posto al 100% (personale locale) ed è considerato nei costi di gestione dei progetti.

Una sola persona è incaricata della direzione, AMCA rinuncia alla pubblicazione della remunerazione.

I costi dei progetti non cofinanziabili ammontano a Fr. 10'000 e corrispondono al contributo di Medecins du Monde Suisse che deriva dal suo contributo DSC; il resto del contributo finanziario di MdM è proveniente dai suoi fondi liberi.

Di seguito vengono esposti i costi per il personale (tabella 1, oneri sociali inclusi, ca. 17%), il dettaglio dei costi per la gestione progetti (tabella 2), e dei progetti diversi (tabella 3)

1. COSTI PERSONALE	2021	2022	% 2022
Progetti	120'546.04	107'040.89	50
Sensibilizzazione e informazione	25'831.29	53'520.45	25
Amministrazione	51'662.59	46'384.39	22
Fundraising	8'610.43	7'136.06	3
Costo totale personale	206'650.35	214'081.78	100

2. COSTI GESTIONE PROGETTI	2021	2022
Manutenzioni casa Managua	373.23	3'514.35
Manutenzione veicolo e spese trasporto	71.57	56.40
Telefono internet Centro America	1'424.78	1'491.45
Spese di viaggio	3'164.34	5'366.46
Personale nicaraguense	8'834.74	9'392.70
Costi amministrativi/legali CA	2'462.55	2'242.10
Totale costi gestione progetti	16'331.21	22'063.46

3. PROGETTI DIVERSI CENTRO AMERICA	2021	2022
Messico	521.05	-
AGDP Guatemala (piante medicinali)	5'000.00	5'000.00
Covid	1'167.71	-
Vari costi	619.95	1'559.10
Viaggi	1'032.85	-
Totale costi progetti diversi	8'341.56	6'559.10

C- Contributo di programma DSC 2022

Il contributo di programma DSC 2021 pari a Fr. 420'000.- è stato così distribuito nei costi AMCA 2022:

4. CONTRIBUTO DI PROGRAMMA	2022	% 2022
Progetto Mascota - costruzione	95'000.00	23
Progetto CACU (El Salvador, Nicaragua, Guatemala)	29'000.00	7
Progetti Centro America	90'000.00	21
Progetto Diriamba	5'000.00	1
Progetto Cuba	20'000.00	5
Progetti Migrazione	30'000.00	7
Costi di salari e gestione progetti	128'500.00	30.60
Costi amministrativi	22'500.00	5.36
Totale costi progetti diversi	420'000.00	100.00

D- Passaggio dal formato SwissGaap FER21 al formato DSC (programma 21-22)

Le tavole dei costi 2022 in SwissGaap FER 21 riportano le indicazioni per il passaggio al Budget 2022 allegato al programma DSC.

Altre indicazioni

Crediti verso istituti di previdenza

Debiti verso le assicurazioni sociali compaiono nel c/o 2099 e sono: ÖKK LAINF 2022 (CHF 3.70), AVS/AI/IPG 2022 (CHF 40.70)

Crediti verso le assicurazioni sociali compaiono nel c/o 1090 e sono: ÖKK LCA 2022 (CHF 16.30)

Importi provenienti da liberazione di riserve

Nessuno.

Indennità

Nessun membro del Comitato percepisce indennità.

Volontariato

Nel 2022 i volontari di AMCA (in Svizzera e all'estero) hanno offerto all'organizzazione ca. 500 ore di lavoro . Queste ore possono essere stimate ad un valore di ca. CHF 25000.-.

Eventi posteriori alla data di chiusura

Non siamo a conoscenza di eventi che avrebbero necessitato un adattamento degli attivi e passivi al 31.12.2022 o che dovrebbero essere qui presentati.

Rapporto di attività

AMCA pubblica un rapporto d'attività che rispetta le caratteristiche del rapporto di performance secondo le norme Swiss GAAP Fer 21 e Zewo, pubblicandolo sul suo sito web www.amca.ch assieme ai conti 2022.

Rapporto di performance**Tasso riserve 2022**

$[(K \text{ sociale} + K \text{ fondi}) / \text{Costi totali}] * 12$ 3.48 mesi di riserva

Erosione fondi propri

$[\text{Risultato netto dopo imputazione fondi (2020-2021-2022)} / \text{fondi propri 2019}] * 100\%$ 19.29%

Efficienza istituzionale

$[\text{Costi progetto (compresi sensibilizzazione)} / \text{Costi totali}] * 100\%$ 91.24%

Giubiasco, 3.2022

All'assemblea generale ordinaria
dei soci di
**AMCA - Associazione per l'aiuto
medico al Centro America**
6952 Giubiasco

Montagnola, 23 marzo 2023
SB/

**RELAZIONE DELL'UFFICIO DI REVISIONE SULLA REVISIONE LIMITATA
ALL'ASSEMBLEA GENERALE DELLA SPETTABILE
*AMCA - Associazione per l'aiuto medico al Centro America***

In qualità di Ufficio di revisione abbiamo verificato, il vostro Conto Annuale (bilancio, conto economico ed allegato) per l'esercizio chiuso al **31 dicembre 2022**.

Il Comitato è responsabile dell'allestimento del conto annuale, mentre il nostro compito consiste nella sua verifica e nell'espressione di un giudizio in merito. Confermiamo di adempiere ai requisiti legali relativi all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

La nostra revisione è stata effettuata conformemente allo standard svizzero sulla revisione limitata, il quale richiede che la stessa deve essere pianificata ed effettuata in maniera tale che anomalie significative nel conto annuale possano essere identificate. Una revisione limitata consiste essenzialmente nell'effettuare interrogazioni e procedure analitiche, come pure, a seconda delle circostanze, adeguate verifiche di dettaglio della documentazione disponibile presso l'associazione sottoposta a revisione. Per contro, la verifica dei processi aziendali e del sistema di controllo interno, come pure interrogazioni e altre procedure miranti all'identificazione di atti illeciti o altre violazioni di disposizioni legali, sono escluse da questa revisione.

Sulla base della nostra revisione non abbiamo rilevato fatti che ci possano far ritenere che il conto annuale non sia conforme alle disposizioni legali svizzere, agli statuti ed alle disposizioni Swiss GAAP FER 21.

Con distinta stima.



Stefano Besomi
Revisore abilitato ASR

REBEFID* Sagl



Andrea Rege Colet
Perito revisore abilitato ASR
(Revisore responsabile)

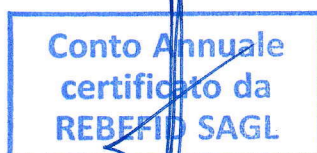
Allegato: Conto Annuale

Ass. Aiuto medico al Centro America AMCA
BILANCIO
per l'esercizio con chiusura al 31.12.2022
 (con indicazioni comparative dell'esercizio precedente)
Tutti gli importi sono espressi in CHF

ATTIVI		2021	2022
A	Attivo circolante		
	Liquidità	360'904.74	467'178.26
	Debitori	-	-
	Transitori attivi	32'293.37	22'699.40
	Totale attivo circolante	393'198.11	489'877.66
B	Attivo fisso		
	Infrastruttura informatica/mobilito ufficio	1'839.81	2'459.36
	Veicolo Managua	3'114.40	2'179.40
	Casa Managua	19'000.00	19'000.00
	Totale attivo fisso	23'954.21	23'638.76
TOTALE ATTIVI		417'152.32	513'516.42
PASSIVI		2021	2022
C	Capitale di terzi a corto termine		
	Creditori	-	-
	Sospesi passivi	57'540.00	29'283.20
	Pagamenti sospesi	2'155.00	154'799.72
	Totale capitale di terzi a corto termine	59'695.00	184'082.92
E	Capitale dei fondi vincolati		
	Fondo Barrilete	343.50	-
	Fondo Neonatologia (Nacer Bien)	7'957.98	11'338.38
	Fondo Case Materne	438.70	780.75
	Fondo Diriamba	-	-
	Fondo Cuba	-	27.11
	Fondo La Mascota (ristrutturazione)	242'784.40	213'865.77
	Fondo La Mascota (qualità delle cure)	7'197.25	1'088.00
	Fondo Cure palliative	129.25	-
	Fondo Nefrologia pediatrica	-	2'792.87
	Fondo progetti Centroamerica	-	-
	Fondo programma CaCu	-	-
	Fondo migrazione	-	-
	Fondo Bertha Calderón	-	-
	Totale capitale dei fondi vincolati	258'851.08	229'892.88
F	Capitale proprio		
	Riserve	-	-
	Capitale riportato	80'949.36	98'606.24
	Risultato d'esercizio corrente/Utile (+) Perdita (-)	17'656.88	934.38
	Totale capitale proprio	98'606.24	99'540.62
TOTALE PASSIVI		417'152.32	513'516.42

Commento

La sezione E (fondi vincolati) riporta i saldi delle donazioni e costi vincolati per specifici progetti di AMCA (vedi prospetto delle variazioni dei fondi)



Associazione Aiuto Medico
 Centro America - AMCA
 CP 503 - 6512 Giubiasco
 Tel. 091 840 29 03
 info@amca.ch

Ass. Aiuto medico al Centro America AMCA
Variazione del capitale e del capitale dei fondi
per l'esercizio con chiusura al 31.12.2022
Tutti gli importi sono espressi in CHF

Prospetto delle variazioni dei fondi 2022

n° c/o	Variazione dei fondi 2022	Stato al 1.1	Attribuzione nell'anno	Utilizzazione	Trasferimenti interni	Stato al 31.12
2020	Fondo Barrilete	343.50	55'766.50	56'110.00	-	-
	- Padrinati		51'949.00			
	- Donazioni non vincolate		3'817.50			
2030	Fondo Neonatologia (Nacer Bien)	7'957.98	15'860.00	12'479.60	-	11'338.38
	- Padrinati		15'860.00			
2036	Fondo Case Materne	438.70	10'000.00	9'657.95	-	780.75
	- Aurea Borealis Stiftung		10'000.00			
2040	Fondo Diriamba	-	20'569.75	20'569.75	-	-
	- Contributo DSC/Unité		5'000.00			
	- Azienda Municipale Bellinzona (AMB)		15'000.00			
	- Donazioni non vincolate		569.75			
20401	Fondo Cuba	-	47'283.29	47'256.18	-	27.11
	- Contributo DSC/Unité		20'000.00			
	- Donazioni non vincolate		27'283.29			
20402	Fondo La Mascota (ristrutturazione)	242'784.40	363'670.05	392'588.68	-	213'865.77
	- Contributo DSC/Unité		95'000.00			
	- Città di Lugano		8'000.00			
	- Municipio di Collina d'Oro		10'000.00			
	- Canton Ticino		5'500.00			
	- Altri donatori (fondazioni, associazioni)		235'170.05			
	- Donazioni non vincolate		10'000.00			
204021	Fondo La Mascota (qualità delle cure)	7'197.25	34'486.00	40'595.25	-	1'088.00
	- Padrinati		12'104.00			
	- Altri donatori (fondazioni, associazioni)		22'382.00			
204022	Fondo Cure palliative	129.25	4'232.75	4'362.00	-	-
	- Altri donatori (fondazioni, associazioni)		4'232.75			
204023	Fondo Nefrologia pediatrica	-	95'896.12	93'103.25	-	2'792.87
	- Altri donatori (fondazioni, associazioni)		95'896.12			
20403	Fondo progetti Centroamerica	-	105'147.10	105'147.10	-	-
	- Contributo DSC/Unité		90'000.00			
	- Donazioni non vincolate		15'147.10			
2060	Fondo programma CaCu	-	64'394.21	64'394.21	-	-
	- Contributo DSC/Unité		29'000.00			
	- Canton Ticino		6'500.00			
	- Padrinati - donazioni vincolate		5'394.21			
	- Altri donatori (fondazioni, associazioni)		23'500.00			
2070	Fondo migrazione	-	31'286.65	31'286.65	-	-
	- Contributo DSC/Unité		30'000.00			
	- Donazioni non vincolate		1'286.65			
20701	Fondo Bertha Calderón	-	14'419.05	14'419.05	-	-
	- Altri donatori (fondazioni, associazioni)		13'820.00			
	- Donazioni non vincolate		599.05			
	Operazione su fondi					
	Costi di gestione da fondo 20402			-20'752.80		
	Costi di gestione da fondo 204023			-5'000.00		
	Totali	258'851.08	863'011.47	866'216.87	-	229'892.88
	Variazione netta dei fondi					3'205.40
	Capitale dei fondi vincolati 31.12.2022					229'892.88

Conto Annuale
certificato da
REBEFID SAGL

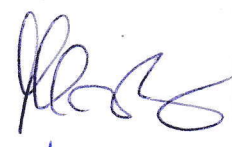

 Associazione Aiuto Medico
 Centro America - AMCA
 CP 503 - 6512 Giubiasco
 Tel. 091 840 29 03
 info@amca.ch

Tavola della variazione del capitale sociale 2022

n° c/o	Capitale proprio	al 1.1	al 31.12
	Riserve	-	-
	Capitale riportato	98'606.24	98'606.24
	Risultato di esercizio	-	934.38
	Capitale proprio		99'540.62

Contributo di programma DSC/Unité

(vedi Tabella 4. in Allegato di Bilancio)

	2022	%
Progetti	269'000.00	64%
Costi gestione/salari	128'500.00	31%
Costi amministrativi	22'500.00	5%
Totale contributo	420'000.00	100%

Associazione Aiuto medico al Centro America AMCA

CONTO ECONOMICO

per l'esercizio con chiusura al 31.12.2022

Tutti gli importi sono espressi in CHF
(dettagli del CE in Allegato di Bilancio)


	Consuntivo 2021	Preventivo 2022	Consuntivo 2022
RICAVI			
A1 Donazioni ricevute	776'545.02	770'000.00	1'103'416.01
a1 Donazioni non vincolate	159'177.42	120'000.00	110'007.80
a2 Contributo di programma DSC/Unité *	250'000.00	250'000.00	420'000.00
a3 Donazioni vincolate	367'367.60	400'000.00	573'408.21
A2 Tassa sociale	33'495.00	32'000.00	30'020.00
A4 Entrate manifestazioni ed eventi	8'555.94	5'000.00	6'840.90
A5 Altri ricavi	15'307.80	1'000.00	930.96
Totale ricavi	833'903.76	808'000.00	1'141'207.87
COSTI			
Costi cofinanziabili DSC			
B1 Costi di progetto	756'284.19	700'000.00	994'935.72
B2 Costi amministrativi	69'912.22	60'000.00	69'124.07
B3 Costi di sensibilizzazione e informazione	16'933.15	50'000.00	42'424.17
Totale costi cofinanziabili DSC	843'129.56	810'000.00	1'106'483.96
Costi non cofinanziabili DSC			
B4 Fundraising, campagne, tasse sociali	24'709.28	25'000.00	18'952.61
B5 Costi di progetto	9'849.15	10'000.00	10'000.00
B6 Servizio civile svizzero	-	-	1'510.50
Totale costi non cofinanziabili DSC	34'558.43	35'000.00	30'463.11
Totale costi	877'687.99	845'000.00	1'136'947.07
Risultato intermedio	-43'784.23	-37'000.00	4'260.80
Risultato finanziario	7'154.69	6'000.00	6'531.82
Risultato prima della variazione del capitale dei fondi	-50'938.92	-43'000.00	-2'271.02
Variazione netta del capitale dei fondi	68'595.80	50'000.00	3'205.40
Risultato annuale (prima dell'allocazione a capitale sociale)	17'656.88	7'000.00	934.38
Riserve	-	-	-
Altre utilizzazioni	-	-	-
Risultato di esercizio	17'656.88	7'000.00	934.38

Commento

* contratto Unité / AMCA 2021-2022 + Addendum

B5 Progetti di aiuto umanitario e progetti che hanno già beneficiato di un finanziamento DSC/COSUDE:
Nel 2021: progetto cure palliative pediatriche
Nel 2022 progetto cure palliative presso Ospedale La Mascota

Associazione Aiuto Medico
Centro America - AMCA
CP 503 - 6512 Giubiasco
Tel. 091 840 29 03
info@amca.ch



Conto Annuale
certificato da
REBEFID SAGL

Presentazione

AMCA, Associazione per l'aiuto medico al Centro America, è un'organizzazione di cooperazione internazionale (ONG) senza scopo di lucro, fondata nel 1985 e costituita sotto forma d'associazione di diritto svizzero, regolata dalle disposizioni degli articoli 60 e seguenti del Codice civile. La sede è a Giubiasco. AMCA persegue lo scopo di promuovere e contribuire con ogni mezzo idoneo e senza fini di lucro, alla cooperazione e allo sviluppo in ambito di salute e prevenzione dei paesi del Centro America. L'Associazione contribuisce attivamente al miglioramento delle condizioni socio-sanitarie ed educative dei paesi in cui opera e sostiene la formazione continua del personale sanitario.

AMCA svolge le sue attività tramite partner indipendenti in Centro America e in collaborazione con il Ministero della Salute e il Ministero dell'Educazione del Nicaragua, in Guatemala e in El Salvador.

AMCA si occupa di 4 progetti principali:

Ospedale Pediatrico La Mascota, Managua
Centro Scolastico Barrilete de Colores, Managua
Progetti di accoglienza migranti in Messico
Cure palliative Nicaragua

e di diversi progetti secondari:

Casa Materna Quilali
Progetto socio-ambientale Nicaragua e El Salvador
Centro America prevenzione CaCu
Progetti di salute mentale

Principi contabili applicati*a) Criteri di redazione dei conti annuali*

I conti annuali sono redatti conformemente agli statuti di AMCA, alle disposizioni applicabili del Codice delle obbligazioni e alle raccomandazioni relative alla presentazione dei conti Swiss GAAP Fer 21 (aggiornate il 1.1.2016) per le organizzazioni di pubblica utilità senza scopo di lucro. La contabilità è presentata in CHF.

b) Pertinenza dei conti annuali

I conti annuali comprendono i conti dell'associazione di diritto svizzero AMCA. Non comprendono i conti dei progetti condotti dai partner che sono indipendenti da AMCA.

c) Conversione di valuta estera

Averi e spese in valuta estera sono convertiti in franchi svizzeri al tasso di cambio in vigore alla data di bilancio. Le operazioni in valuta estera sono convertite in franchi svizzeri al tasso in vigore nel giorno della transazione. Per il cambio di chiusura di bilancio è adottato il tasso corsi AFC secondo: www.estv.admin.ch (biglietti banca).

d) Immobilizzi materiali

Gli immobilizzi detenuti da AMCA figurano a bilancio al loro costo d'acquisizione. Sono considerati immobilizzi tangibili gli attivi detenuti da AMCA utilizzati su più esercizi contabili. Gli ammortamenti sono calcolati seguendo il metodo lineare e ripartiti su tutta la durata d'utilizzo (attrezzatura informatica - 30% / veicolo - 30%).

e) Riconoscimento dei ricavi

Le donazioni private non vincolate sono riconosciute nel conto economico nel momento in cui sono state incassate. Le donazioni vincolate ad uno scopo preciso sono inserite nel capitale dei fondi vincolati.

I ricavi provenienti da contratti di finanziamento firmati con i donatori sono contabilizzati nell'anno in cui sono state sostenute le spese finanziate, affinché sia rispettato il principio di corrispondenza tra costi e ricavi.

Gli altri ricavi sono registrati secondo il principio della delimitazione periodica, cioè quando le operazioni che generano reddito hanno luogo.

f) Registrazione dei costi

I costi sono registrati secondo il principio della delimitazione periodica, cioè quando le operazioni che generano una spesa hanno luogo.

Le spese relative ai progetti sono registrate al momento dell'esborso effettivo in favore dei partner sul terreno.

g) Parti correlate

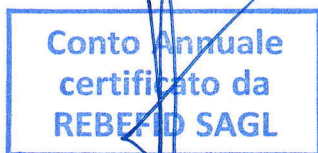
I partner di AMCA sono considerati come delle parti correlate a AMCA.

h) Tabella dei flussi di tesoreria

La tabella dei flussi di tesoreria di AMCA non è presente conformemente alle disposizioni previste dall'articolo 27 delle norme Swiss GAAP FER 21.

g) Ammortamenti

Gli ammortamenti della sostanza fissa sono contabilizzati con il metodo diretto.



Associazione Aiuto Medico
Centro America - AMCA
CP 503 - 6512 Giubiasco
Tel. 091 840 29 03
info@amca.ch

STATO PATRIMONIALE

A. Attivo circolante

Sono i saldi relativi alle voci di tesoreria (cassa, conti bancari e conto postale). I transitori attivi comprendono costi già pagati ma di pertinenza del 2023 (c/o 1099), oppure ricavi di pertinenza del 2022 (c/o 1090), ma che sono ancora da incassare (v. crediti verso Istituti di previdenza sociale).

B. Attivo fisso

Il materiale informatico di ufficio e il mobilio è stato ammortizzato secondo l'aliquota del 30%.

In aprile 2018 è stato realizzato l'acquisto del veicolo di AMCA a Managua, in seguito inserito nell'attivo fisso e ammortizzato il 31.12.2022 con l'aliquota del 30% per il periodo 1.1-31.12.2022.

2022	MOVIM.	AMM.	Saldo al 1.1
Saldo iniziale Mobili e macch. Ufficio			1'839.81
31.12 Ammortamento Mobili e macch. Ufficio	1'719.55	1'100.00	
Valore finale Mobili e macch. Ufficio			2'459.36
	MOVIM.	AMM.	Saldo al 31.12
Saldo iniziale veicolo			3'114.40
31.12 Ammortamento veicolo	-	935.00	
Valore finale veicolo			2'179.40
Totale ammortamenti 2022		2'035.00	

C. Capitale dei terzi

Nel capitale terzi sono conteggiati:

(c/o 2099) i pagamenti sospesi: fatture del periodo 2022 non ancora pagate e saldi di chiusura conto degli oneri sociali. Il conto dei pagamenti sospesi verrà poi trasferito nell'esercizio 2023 nel conto creditori (c/o 2000) ad inizio anno e i pagamenti per progetti riferenti al 2022 (contratti firmati nel 2022) che si realizzeranno nel 2023.

(c/i 20901-903) i ricavi anticipati delle tasse sociali e padrinati 2023

(c/i 2020-2080) i fondi vincolati dei progetti

I **fondi vincolati** sono fondi e donazioni che AMCA riceve ma che sono vincolati a progetti e che non sono stati utilizzati entro la data di chiusura dei conti, ma che verranno utilizzati presumibilmente per l'anno/gli anni a venire. La variazione del capitale dei fondi e del capitale proprio sono riportati nei conti 2022 e specificata in dettaglio nella tabella della variazione dei fondi di bilancio vincolati. Il capitale dei fondi vincolati 2022 ammonta a CHF 236'778.15.

Variazione dei fondi e operazioni su fondi 2022

Variazione lorda dei fondi	28'958.20
Recupero costi di gestione 2022	-25'752.80
Variazione netta dei fondi 2022	3'205.40

D. Capitale proprio

Il risultato netto dell'anno è utile di Fr. 934.38 riportato a capitale sociale di AMCA (che al 31.12.2022 ammonta CHF 99'540.62). Non vengono realizzate riserve nel 2022.

CONTO ECONOMICO

Dettagli del conto economico		
RICAVI	Consuntivo 2021	Consuntivo 2022
a1 Donazioni non vincolate		
Donazioni private	118'637.97	95'222.80
Donazioni private >5000	30'176.00	14'535.00
Donazioni Comuni ticinesi non vincolate	2'680.00	250.00
Raccolta fondi mailing /fundraising	7'683.45	-
a1 Totale donazioni non vincolate	159'177.42	110'007.80
a2 Contributo di Programma DSC/Unité	250'000.00	420'000.00
a3 Donazioni vincolate		
Progetto Barrilete	65'356.35	51'949.00
Progetto Casa Materna Quilali	10'000.00	10'000.00
Progetto Mascota (ristrutturazione)	163'504.00	267'551.48
Progetto Mascota (qualità cure)	43'855.80	24'486.00
Progetto Mascota (nefrologia)	12'445.65	95'896.12
Progetto cure palliative pediatriche	10'000.00	4'232.75
Progetto neonatologia (Nacer Bien)	14'182.00	15'860.00
Progetto CaCu (Guatè, Nica, El Salvador)	10'910.00	33'840.00
Progetti salute mentale Centro America	-	13'456.60
Progetto Bertha Calderon (Taller onco)	-	13'820.00
Progetto Cuba	-	23'183.29
Crowdfunding Cuba	-	4'132.97
Progetto Diriamba	15'000.00	15'000.00
Progetto Covid	790.00	-
Progetto emergenza uragani	21'323.80	-
a3 Totale donazioni vincolate	367'367.60	573'408.21
TOTALE DONAZIONI	776'545.02	1'103'416.01

Conto Annuale
certificato da
REBEFO SAGL

Associazione Aiuto Medico
Centro America - AMCA
CP 503 - 6512 Giubiasco
Tel. 091 840 29 03
info@amca.ch

COSTI	Consuntivo 2021	Consuntivo 2022	Posizione in formato DSC 2022
B1 Costi diretti dei progetti			
Progetti finanziabili DSC			
Progetto Barrilete	64'036.15	56'110.00	1.1
Progetto Casa Materna Quilali	9'061.30	9'657.95	1.1
Progetto Mascota (ristrutturazione)	363'356.27	360'717.28	1.1
Progetto Mascota (qualità)	36'608.55	37'962.15	1.1
Progetto Mascota (nefrologia)	12'445.65	88'103.25	1.1
Progetto cure palliative pediatriche	-	6'995.10	
Progetto neonatologia Nacer Bien	16'254.34	12'479.60	1.1
Programma CaCu (Guate, Nica, El Salvador)	54'728.97	63'394.21	1.1
Progetto Diriamba	18'362.15	20'569.75	1.1
Progetti salute mentale (Guatemala, El Salvador)	-	42'047.50	1.1
Progetti migranti (Messico)	-	31'286.65	1.1
Progetto WASH San Fernando (El Salvador)	-	63'099.60	1.1
Progetto Taller Bertha Calderón	-	14'419.05	1.1
Progetto Covid (2021)	9'868.25	-	1.1
Progetto emergenza uragani	21'343.75	-	1.1
Progetti diversi (Tabella 3 Allegato)	8'341.56	6'559.10	1.1
Progetti Cuba	5'000.00	47'256.18	1.1
Costi del personale (Tabella 1 Allegato)	120'546.04	107'040.89	1.2 + 2.2
Costi di gestione progetti (Tabella 2 Allegato)	16'331.21	22'063.46	1.2
Volontari	-	5'174.00	2.1
Totale progetti cofinanziabili DSC	756'284.19	994'935.72	
Progetti non cofinanziabili DSC			
Servizio civile svizzero	-	1'510.50	
Progetto cure palliative pediatriche/Mascota	9'849.15	10'000.00	5
Totale progetti non cofinanziabili DSC	9'849.15	11'510.50	
B1 Totale costi diretti dei progetti	766'133.34	1'006'446.22	

B2 Costi di gestione/amministrativi	2021	2022	
Costi del personale (Tabella 1 Allegato)	64'578.23	64'224.53	3.1.a + 3.2.b + 3.1.c
Recupero costi amministrativi e di gestione	-25'800.00	-25'352.80	*
Costi di viaggio e rappresentanza	902.45	949.10	3.2
Infrastruttura e logistica	22'955.33	23'322.99	3.2
Altre spese di gestione	3'668.41	3'191.60	3.2
Ammortamenti	3'085.00	2'035.00	3.2
Costi diversi	522.80	753.65	3.2
B2 Totale costi di gestione/amministrativi	69'912.22	69'124.07	

B3 Costi di sensibilizzazione e informazione	2021	2022	
Costi del personale (Tabella 1 Allegato)	12'915.65	35'680.30	3.1.d
Recupero costi di gestione	-	-20'000.00	*
Costi manifestazioni e eventi	1'584.55	4'708.35	3.3
Costi pubblicazioni Correo	-	12'904.26	3.3
Costi di sensibilizzazione/informazione	2'432.95	9'131.26	3.3
Totale costi di sensibilizzazione e informazione	16'933.15	42'424.17	

B4 Costi di fundraising, campagne politiche e tasse sociali * Costi non finanziabili DSC	2021	2022	
Costi del personale (Tabella 1 Allegato)	8'610.43	7'136.06	4.3
Tassa Unité e FOSIT	7'750.00	9'000.00	6.1
Versamenti ad associazioni diverse	2'050.00	1'180.00	6.2 + 6.3
Costi di campagne e ricerca fondi	6'298.85	1'636.55	4.1
Totale costi di fundraising, campagne politiche e tasse sociali *	24'709.28	18'952.61	
TOTALE COSTI	877'687.99	1'136'947.07	

* I costi rilevati nella sezione B4 (costi di fundraising, campagne politiche e tasse sociali) non sono finanziati dal contributo di programma DSC/Unité 2021-2024.

RISULTATO FINANZIARIO	2021	2022
Spese bancarie	2'745.37	2'951.87
Differenze di cambio	4'903.17	4'208.80
Interessi attivi	-493.85	-628.85
Risultato finanziario	7'154.69	6'531.82


 Associazione Aiuto Medico
 Centro America - AMCA
 CP 503 - 6512 Giubiasco
 Tel. 091 840 29 03
 info@amca.ch

**Conto Annuale
 certificato da
 REBEFFO SAGL**

VARIAZIONE NETTA DEI FONDI VINCOLATI	2021	2022
Utilizzazione Fondi vincolati	617'769.48	866'216.87
Attribuzione a Fondi vincolati	-549'173.68	-863'011.47
Variazione netta dei fondi vincolati	68'595.80	3'205.40

A- Donazioni

Tra i ricavi non vincolati vi sono le quote sociali, i contributi pubblici (qualora non appartenenti a bandi per progetti), le entrate da attività, pubblicazioni e i fondi raccolti via mailing. Le donazioni private senza attribuzione ad un progetto preciso sono considerate come fondi liberi, dunque ricavi non vincolati. Sono ricavi vincolati i fondi da padrinati e da donazioni vincolate a progetti, risultato di fundraising specifici.

B- Costi

I costi di progetto, i costi di ottenimento di fondi e i costi amministrativi sono calcolati con il metodo ZEWO (*Methodes ZEWO - Calculer les charges de projets ou de prestations, d'obtention de financements et d'administration*).

I costi di amministrazione sono realizzati in CH e riportano i costi di personale, i costi di logistica, di viaggio e costi amministrativi e legali di gestione. Al 31.12.2022 il personale del segretariato in Svizzera è composto da 3 persone che costituiscono complessivamente un tempo di lavoro medio del 165% (la responsabile di programma e amministrazione al 100%, il responsabile comunicazione ed eventi al 60%, la contabile con contratto a ore (ca. 5%). Il personale del coordinamento locale in Centro America corrisponde a un posto al 70% (personale svizzero) a tempo indeterminato e a un posto al 100% (personale locale) ed è considerato nei costi di gestione dei progetti.

Una sola persona è incaricata della direzione, AMCA rinuncia alla pubblicazione della remunerazione.

I costi dei progetti non cofinanziabili ammontano a Fr. 10'000 e corrispondono al contributo di Medecins du Monde Suisse che deriva dal suo contributo DSC; il resto del contributo finanziario di MdM è proveniente dai suoi fondi liberi.

Di seguito vengono esposti i costi per il personale (tabella 1, oneri sociali inclusi, ca. 17%), il dettaglio dei costi per la gestione progetti (tabella 2), e dei progetti diversi (tabella 3)

1. COSTI PERSONALE	2021	2022	% 2022
Progetti	120'546.04	107'040.89	50
Sensibilizzazione e informazione	25'831.29	53'520.45	25
Amministrazione	51'662.59	46'384.39	22
Fundraising	8'610.43	7'136.06	3
Costo totale personale	206'650.35	214'081.78	100

2. COSTI GESTIONE PROGETTI	2021	2022
Manutenzioni casa Managua	373.23	3'514.35
Manutenzione veicolo e spese trasporto	71.57	56.40
Telefono internet Centro America	1'424.78	1'491.45
Spese di viaggio	3'164.34	5'366.46
Personale nicaraguense	8'834.74	9'392.70
Costi amministrativi/legali CA	2'462.55	2'242.10
Totale costi gestione progetti	16'331.21	22'063.46

3. PROGETTI DIVERSI CENTRO AMERICA	2021	2022
Messico	521.05	-
AGDP Guatemala (piante medicinali)	5'000.00	5'000.00
Covid	1'167.71	-
Vari costi	619.95	1'559.10
Viaggi	1'032.85	-
Totale costi progetti diversi	8'341.56	6'559.10

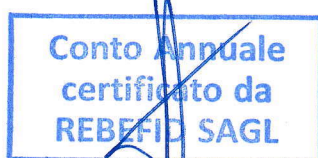
C- Contributo di programma DSC 2022

Il contributo di programma DSC 2021 pari a Fr. 420'000.- è stato così distribuito nei costi AMCA 2022:

4. CONTRIBUTO DI PROGRAMMA	2022	% 2022
Progetto Mascota - costruzione	95'000.00	23
Progetto CACU (El Salvador, Nicaragua, Guatemala)	29'000.00	7
Progetti Centro America	90'000.00	21
Progetto Diriamba	5'000.00	1
Progetto Cuba	20'000.00	5
Progetti Migrazione	30'000.00	7
Costi di salari e gestione progetti	128'500.00	30.60
Costi amministrativi	22'500.00	5.36
Totale costi progetti diversi	420'000.00	100.00

D- Passaggio dal formato SwissGaap FER21 al formato DSC (programma 21-22)

Le tavole dei costi 2022 in SwissGaap FER 21 riportano le indicazioni per il passaggio al Budget 2022 allegato al programma DSC.



Associazione Aiuto Medico
Centro America - AMCA
CP 503 - 6512 Giubiasco
Tel. 091 840 29 03
info@amca.ch

Altre indicazioni**Crediti verso istituti di previdenza**

Debiti verso le assicurazioni sociali compaiono nel c/o 2099 e sono: ÖKK LAINF 2022 (CHF 3.70), AVS/AI/IPG 2022 (CHF 40.70)
 Crediti verso le assicurazioni sociali compaiono nel c/o 1090 e sono: ÖKK LCA 2022 (CHF 16.30)

Importi provenienti da liberazione di riserve

Nessuno.

Indennità

Nessun membro del Comitato percepisce indennità.

Volontariato

Nel 2022 i volontari di AMCA (in Svizzera e all'estero) hanno offerto all'organizzazione ca. 500 ore di lavoro. Queste ore possono essere stimate ad un valore di ca. CHF 25000.-.

Eventi posteriori alla data di chiusura

Non siamo a conoscenza di eventi che avrebbero necessitato un adattamento degli attivi e passivi al 31.12.2022 o che dovrebbero essere qui presentati.

Rapporto di attività

AMCA pubblica un rapporto d'attività che rispetta le caratteristiche del rapporto di performance secondo le norme Swiss GAAP Fer 21 e Zewo, pubblicandolo sul suo sito web www.amca.ch assieme ai conti 2022.

Rapporto di performance**Tasso riserve 2022**

[(K sociale+ K fondi)/ Costi totali]*12 3.48 mesi di riserva

Erosione fondi propri

[Risultato netto dopo imputazione fondi
 (2020-2021-2022)/fondi propri 2019] * 100% 19.29%

Efficienza istituzionale

[Costi progetto (compresi
 sensibilizzazione)/Costi totali]*100% 91.24%

Giubiasco, 3.2022

Associazione Aiuto Medico
 Centro America - AMCA
 CP 503 - 6512 Giubiasco
 Tel. 091 840 29 03
info@amca.ch

Conto Annuale
 certificato da
 REBEFID SAGL